

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

ACTA DE SESIÓN EXTRAORDINARIA

N° 72-2021

Sesión extraordinaria virtual celebrada por el Concejo Municipal de Cartago, a las dieciocho horas del dieciséis de abril dos mil veintiuno. Asisten las señoras y los señores regidores propietarios: Marco Antonio Arias Samudio quien preside, Nancy Solano Avendaño, Marcos Brenes Figueroa, Alfonso Víquez Sánchez, Beleida Madriz Jiménez, Andrea Guzmán Castillo, Sonia Marcela Torres Céspedes, Carlos Halabi Fauaz y Jonathan Arce Moya. Las señoras y señores regidores suplentes: Grettel Quesada Moya, Diego Meneses Valverde, Vera Bejarano Rojas, Pedro Villalobos Peralta, Yahaira Arias Alfaro, Marvin Villegas Bejarano, José David Mitta Albán, Mariana Muñoz Gómez y Andrea Granados Acuña. Asisten también las síndicas y síndicos propietarios y suplentes, en ese orden, del distrito Oriental Evelyn Ledezma Quirós; del distrito Occidental Elvira Rivera Taborda y Rodolfo González Brenes; del distrito El Carmen Vinicio Álvarez Morales; del distrito de Guadalupe Eduardo Robles Navarro y Vera Bejarano Marín; del distrito San Nicolás María Cecilia Sandí Barahona y José René Campos Fuentes; del distrito San Francisco Milena Fuentes Araya y Jorge Morales Zúñiga; del distrito de Dulce Nombre Roberto Solano Ortega y Lucrecia Chaves Cortés; del distrito de Llano Grande Greivin Fernández Monge; del distrito Tierra Blanca José Carlos Víquez Gómez; del distrito de Quebradilla Rafael Ángel Cerdas Trejos y Francela Molina Rojas; del distrito de Corralillo José Manuel Morales Valverde y Hellen Castro Navarro. Ausente el regidor Marvin Villegas Bejarano y la síndica Maureen Garita Córdoba. - Se encuentran en la sesión virtual el señor Alcalde Mario Redondo Poveda, la vicealcaldesa Silvia Alvarado Martínez, el vicealcalde Víctor Carballo Zeuli, la Secretaria del Concejo Guisella Zúñiga Hernández y la asesora legal Silvia Navarro Gómez. -----

1 **ARTÍCULO 1°. –INFORME SOLICITUD DE APROBACIÓN DEL PROYECTO**
2 **SERVICIO DE MANTENIMIENTO, REPARACIÓN Y MEJORAS DE LA**
3 **INFRAESTRUCTURA DE LA PISCINA OLÍMPICA DEL POLIDEPORTIVO DE**
4 **CARTAGO. -----**

5 Se conoce oficio AM-INF-103-2021 de fecha 14 de abril del 2021, suscrito por
6 el Lic. Mario Redondo Poveda Alcalde Municipal, y que dice: "... *En relación con*
7 *acuerdo del Concejo Municipal de Cartago tomado en Sesión Extraordinaria*
8 *celebrada el día 16 de octubre de 2020, Acta No.35 2020, Artículo No.2-*
9 *audiencia Comité Cantonal de Deportes y Recreación de Cartago para*
10 *presentar el Plan de Inversiones de la piscina olímpica, paso a informar lo*
11 *siguiente: El plan de inversiones del proyecto "Servicio de mantenimiento,*
12 *reparación y mejoras de la infraestructura de la piscina olímpica del*
13 *Polideportivo de Cartago" enviado a la Administración Municipal, fue revisado*
14 *por el equipo de técnicos conformado por el Ing. Jonathan Camacho Padilla*
15 *Director del proyecto, Lic. Ricardo Valverde Campos Administrador del*
16 *Polideportivo de Cartago, Lic. Jeannette Navarro Jiménez Encargada del Área*
17 *Administrativa y Financiera, Lic. Gustavo Chaverri Fuentes Coordinador de*
18 *proyectos institucional. Además, el Comité Cantonal de Deportes y Recreación*
19 *de Cartago contrató los servicios de la Ing. Andrea Aguilar para la elaboración*
20 *del anteproyecto y especificaciones técnicas necesarias para el cartel de*
21 *licitación correspondiente. El monto estimado del proyecto es de ₡300 millones*
22 *de colones, los cuales se van a cubrir con fondos del ICODER por un monto de*
23 *₡198 millones de colones. La diferencia se cubre con fondos propios del Comité*
24 *Cantonal de Deportes y Recreación de Cartago por un monto de ₡102 millones*
25 *de colones. En este sentido, se planea para conveniencia procedimental y*
26 *técnica hacer una sola licitación a cargo de la Municipalidad de Cartago, lo que*
27 *implica que el Comité Cantonal depositará los fondos a la cuenta de la*
28 *Municipalidad, para lo cual se está preparando el convenio correspondiente.*
29 *Dado lo anterior, solicito al Concejo Municipal la aprobación del proyecto*
30 *"Servicio de mantenimiento, reparación y mejoras de la infraestructura de la*

N° 72-2021

1 *piscina olímpica del Polideportivo de Cartago. Así mismo, solicito la*
2 *autorización para realizar todas las gestiones necesarias con las instituciones*
3 *vinculantes para hacer una realidad de este proyecto. En el momento oportuno*
4 *se enviará al Concejo Municipal el convenio con el Comité Cantonal de*
5 *Deportes y Recreación de Cartago y convenio con el ICODER para su*
6 *aprobación...”. – Se recibe y procede a dar la exposición de tema por parte del*
7 Ing. Gustavo Chaverri, del señor Ricardo Valverde y la Ing. Andrea Aguilar. - El
8 presidente otorga la palabra al señor alcalde Mario Redondo Poveda quien
9 indica: uno de los temas que más les han inquietado desde su llegada a la
10 Municipalidad es lograr consolidar los proyectos de las piscinas del
11 polideportivo saben que esto está a cargo del Comité Cantonal de Deportes sin
12 embargo en lo que corresponde a la Municipalidad es facilitar los trámites para
13 que esto pueda avanzar con la celeridad posible; en este caso en particular la
14 presentación de este informe busca aclarar los alcances de lo que sería el
15 proyecto correspondiente que, el Ingeniero Gustavo Chaverri va a ampliar
16 sobre el particular han venido hablando también con don Ricardo y con
17 autoridades del Comité Cantonal de Deportes porque en buena parte del
18 problema ha estado en la existencia de algunos procesos previos planteados
19 ante la Caja Costarricense del Seguro Social que han impedido consolidar
20 permisos de funcionamiento del Ministerio de Salud y otros temas pero han
21 hablado también con autoridades del Ministerio de Salud como de la Caja han
22 tenido reuniones iban a tener más y lo que corresponde a esta Alcaldía van a
23 estar colaborando de manera más activa con las autoridades del Comité
24 Cantonal de Deportes para lograr que este tema pueda ser resuelto, hicieron
25 con el exministro del deporte y personeros del ICIDER varias reuniones incluso
26 tienen un grupo de WhatsApp para agilizar la liquidación de varios recursos de
27 forma que se les permita recoger los aportes de ICODER para poder desarrollar
28 las obras en tiempo oportuno de ahí que les parece importante y casi que
29 urgente esto, están corriendo ante el ICODER para tratar de tener en este mes
30 de abril todos los documentos correspondientes y así recibir los aportes que les

N° 72-2021

1 puedan ayudar a avanzar en lo que esperan sea a corto plazo tener el proyecto
2 de las piscinas muchas gracias señor presidente y obviamente agregamos a la
3 convocatoria la comparecencia del doctor Sánchez Cabo para exponer del
4 planteamiento del tamizaje y prevención de cáncer gástrico algo que fue de una
5 moción del regidor Halabi Fauaz y qué es un tema que les parece muy
6 importante para la salud de los cartagineses y fue aprobado en sesión del
7 pasado martes. –El presidente indica que dicho esto, otorga la palabra al
8 Ingeniero Gustavo que indica: muchas gracias con este espacio para
9 explicarles el avance que se ha tenido con respecto a este proyecto de
10 mantenimiento de las piscinas del polideportivo el documento que recibieron
11 previamente; ese documento fue remitido por el Concejo en el mes de
12 noviembre para una valoración de parte de la Administración la cual se ha
13 llevado a cabo en paralelo con el desarrollo de las actividades que solicita el
14 ICODER así rápidamente les va a mostrar la hoja de Excel después de que
15 ustedes el Concejo mandó a análisis ese documento que es el perfil octubre se
16 dieron a la tarea de solicitarle al ICODER todas y cada uno de los trámites que
17 corresponde para poder traer esos fondos del impuesto de cemento a la
18 Municipalidad y aplicarlos adecuadamente y les puede decir que es bastante,
19 pero con el trabajo conjunto con la Administración y e ICODER como podrán
20 brevemente observar ahí tienen debidamente identificados todos los que son
21 los trámites que se tienen que cumplir a nivel de la Municipalidad y a nivel del
22 ICODER todo lo que ustedes están observando es una lista extensa que fue
23 revisada posteriormente con el ingeniero Kenneth Sevilla de ICODER un total
24 venta y 6 trámites y documentos distintos que incluyen también el anteproyecto
25 completos, entonces parte de los requisitos que pide el ICODER de qué va filtra
26 lo que corresponde a la Municipalidad parte de los requisitos es una solicitud
27 del interesado y esa solicitud va hacer referencia al acuerdo del Concejo
28 aprobando el proyecto que en el perfil se les está detallando; ese perfil lo que
29 muestra es el alcance de las obras y una relación de cotizaciones con algunos
30 oferentes básicamente para tener una referencia de todas las especificaciones

N° 72-2021

1 técnicas generales que se tienen que presentar en el cartel de licitación para
2 que por medio del sistema SICOP sea totalmente abierta para todo el país, para
3 todos los posibles oferentes siempre es costumbre de tomar referencia de parte
4 de algunos sin buscar beneficiar a nadie dicho sea eso, responsabilidad de ellos
5 los técnicos redactar adecuadamente las especificaciones para que queden
6 abiertas generales con rangos que puedan cumplir todos; en esa relación de
7 cotizaciones básicamente lo que se observa es que el proyecto lo que necesita
8 es ¢300 millones de colones con la lista de todas las actividades que tienen que
9 llevar, el perfil al igual que el anteproyecto es solo uno o dos de los trámites que
10 han observado ustedes por lo pronto que el que podemos observar es que aquí
11 hay algunos trámites que ya están listos otros están en proceso como lo
12 adelantó don Mario después de una reunión que se tuvo con la directora de
13 infraestructura de ICODER pues tomaron en compromiso de alistar todo para
14 finales de abril, se ha ido haciendo pequeños avances de la documentación
15 pertinente y ellos la van revisando uno de los temas importantes es el estudio
16 de suelos el cual después de varias gestiones que ha hecho el administrador
17 del polideportivo logró la aprobación de esa contratación semanas atrás; en
18 estos momentos están proceso de revisión de ofertas y se espera que los
19 resultados estén a mediados de Mayo es muy importante este tema porque
20 para poder hacer los estudios hay que vaciar la piscina entonces la ventaja es
21 que este requisito en principio es muy importante para respaldar el
22 anteproyecto es un documento que don Kenneth Sevilla, Ingeniero del ICODER
23 le indicó que podía ser presentado posteriormente, ahorita el cumplimiento de
24 todos estos requisitos es básicamente para lograr que la editora de
25 mantenimiento de ICODER extienda una solicitud formal a área de
26 administración financiera de ICODER para que incluya los 300 o los fondos que
27 están solicitando para la piscina en el presupuesto 2 de ICODER el cual se
28 tiene planificado preparar durante el mes de mayo, una vez que ellos lo incluyan
29 en ese presupuesto la administración puede proceder a incluirlo en el
30 presupuesto extraordinario siguiente 3 y lograr que estos fondos puedan

N° 72-2021

1 ingresar correctamente a la Municipalidad cuando se presente ese
2 presupuesto, entonces para poder al presupuesto extraordinario de la
3 Municipalidad lo que ocupamos como les dijo la solicitud interna de ICODER y
4 luego una constancia de parte del área financiera que los fondos van a ser
5 incluidos o eventualmente ya fueron incluidos en ese presupuesto
6 extraordinario; en ese momento es cuando el Área Financiera de la
7 Municipalidad puede incluir en el presupuesto este es un proceso que llevan en
8 paralelo con el desarrollo del anteproyecto y la recolección de todos los
9 documentos que mostró y adicional están dando seguimiento a los trámites
10 internos de ICODER para que precisamente dentro de su tramitología, ellos
11 tienen que pedir permiso al Consejo Nacional del Deporte y otras instrucciones
12 para que los vayan haciendo de una vez en paralelo y la meta sería para que
13 el mes de septiembre ya contar con esos fondos debidamente presupuestados
14 para proceder con el proceso de licitación para ese momento ya van a tener
15 especificaciones técnicas listas y todo preparado para sacar el cartel de
16 licitación correspondiente, alguna pregunta hasta el momento. –El presidente
17 indica compañeros si alguno o los compañeros vicealcaldes o el señor Alcalde
18 necesitan hacer alguna pregunta, sino para que don Gustavo Chaverri pueda
19 continuar. –El ingeniero Gustavo Chaverri indica: entonces para ir cerrando
20 básicamente lo que se busca es tener la aprobación de parte del Concejo la
21 cual se hace referencia en esa solicitud formal la cual la administración va a
22 decirle a ICODER que ocupa los fondos por equis cantidad de dinero cuando
23 se tenga el presupuesto completo y hace referencia con el acuerdo del Concejo
24 Municipal de su parte de su sería por el momento. –El presidente otorga la
25 palabra al compañero regidor Marcos Brenes quién indica: don Gustavo una
26 consulta nos dice que eventualmente a septiembre estaríamos pensando en
27 tener la licitación lista, obviamente esta licitación si todo sale bien estaríamos
28 hablando como para fin de año tener inicio de algo o cómo ve usted panorama
29 obviamente de no presentarse alguna situación alguna apelación con respecto
30 a las licitaciones y todo en cuando usted cree usted ya que viendo los como

N° 72-2021

1 dios quiera nos debe de ir tendríamos el inicio de las mejoras en construcción
2 en la piscina porque esta es una obra que el pueblo cartaginés hace años, hace
3 años viene pidiendo soluciones en ese tema entonces para decirle a los
4 ciudadanos más o menos en cuánto tiempo y todo sale como lo están proyectan
5 ustedes estarían teniendo la piscina activa para la ciudadanía. –El presidente
6 otorga la palabra al compañero José David Mitta quién indica: don Gustavo una
7 consultita la apertura estaba entre Mayo a Julio y ahora nos dicen que va a salir
8 hasta Septiembre esa es la primera; qué implicaciones va a tener eso que los
9 ciudadanos la estaban esperando para el mes de Mayo a Julio; le queda
10 también otra duda estamos hablando de bastantes millones desconoce si el
11 Comité Cantonal de Deportes en su presupuesto tiene la facultad de girar esos
12 recursos, para don Ricardo Valverde le tiene otra consultita en la respuesta que
13 usted le dio al oficio JDM 0027 usted le dice que los permisos de funcionamiento
14 de la piscina están vencidos, verdad tiene dos consultas hace cuánto se enteró
15 usted de que estaban vencidos y en que va a implicar estar restaurando una
16 piscina cuyo permisos sanitarios están vencidos. -El presidente les indica a los
17 señores técnicos que vayan tomando apuntes de las preguntas para evacuarlas
18 en su debido momento. –El presidente otorga la palabra al compañero regidor
19 Alfonso Víquez quién indica: quisiera esperar que se atiendan las dos
20 inquietudes porque coinciden con algunas de sus consultas y se reserva el
21 tiempo para hacer las consultas más adelante una vez que se refieran a los
22 temas que mencionaron don Marcos y don José David Mitta. –El presidente
23 otorga la palabra al señor vicealcalde Víctor Carballo quién indica: el tema
24 piscina ha sido un tema bastante controversial él ha estado siempre muy
25 informado de lo que ha sucedido si le preocupaba mucho el cierre de piscina,
26 por una por un error administrativo desde junio él tiene conocimiento de que el
27 Comité Cantonal ha estado cerrado por un problema de permisos con el
28 Ministerio de Salud le preocupa el tema de los atletas de juegos nacionales
29 porque si bien la piscina no se puede usar para el uso público en general no es
30 justo que los nadadores y esto ya lo había conversado varias veces que van a

N° 72-2021

1 juegos nacionales tengan que estar pagando en piscinas bastantes alejadas
2 del Cantón Central como son algunas de Paraíso y otras en Tres Ríos esa es
3 una queja que ha recibido de parte de padres y familiares de nadadores; hace
4 22 días se dio una vuelta por el Comité Cantonal y no sólo verificó el gran
5 problema de la piscina también es un problema de la estructura que está
6 alrededor de la piscina los techamientos están oxidados, hay láminas que están
7 podridas, hay perforaciones piensa que ha habido un descuido en la estructura
8 y la infraestructura del Comité Cantonal sobre todo lo del área piscina,
9 acordémonos que las piscinas tienen cloro que se evapora y hace 22 días y
10 tiene fotos donde se demuestra el gran deterioro de las estructuras que
11 sostienen el techo sobre la piscina, entonces él cree que está mejora al área
12 de piscinas no debe ser no solamente y así lo tiene entendido que es una nueva
13 piscina porque los cartagineses creen que nada es más picar un poquito de
14 vitrocerámica y ponerla a funcionar sabemos que el tema de turbinas y
15 calentadores están obsoletos y no funcionan; pero le preocupa mucho que los
16 atletas de juegos nacionales de natación tengan que estar pagando los
17 familiares en piscinas fuera del Cantón Central que han perdido nadadores que
18 están nadando con Belén y otros cantones; esa es otra queja que también
19 quiere hacer aquí en el honorable Concejo que le preocupa y que le gustaría
20 que el Departamento de Ingeniería de la Municipalidad de Cartago haga una
21 inspección de la estructura metálica sobre la piscina. –El presidente otorga el
22 compañero regidor Jonathan Arce quién indica: así rápido antes de emitir un
23 saludo general hay alguna presentación adicional de parte del ingeniero del
24 polideportivo para que les instruye y les expongo la realidad de la
25 infraestructura de la piscina porque quisiera esperar esa presentación si se
26 diera el caso para hacer algunas preguntas generales. –El presidente indica
27 que si alguno de los compañeros del Comité puede evacuar esta consulta del
28 señor regidor. –ANDREA AGUILAR quien indica: ella había presentado la
29 propuesta de restauración de la piscina mucho de lo que se desea hacer va a
30 depender de las pruebas que se están realizando ahorita como para dar como

N° 72-2021

1 una especificación técnica que le respalde para utilizar la infraestructura
2 existente que eventualmente y usualmente parece que sí se puede utilizar pero
3 necesitan las pruebas que es lo que están trabajando ahorita, sobre los techos
4 si tienen un proyecto de lo que es la pintura de los techos, el techo de la piscina
5 presenta algunas goteras, deterioros que es un poco normal en una estructura
6 cómo está qué es un poco de oxidación por los químicos que es la idea es
7 pintarlo y dar el tratamiento pero sí ya con Ricardo lo han hablado y está
8 presupuestado en los fondo del Comité. –El presidente otorga la palabra a don
9 Ricardo Valverde quién indica: un gran saludo para responderle a don José
10 David la consulta que realiza como decía don Víctor efectivamente los permisos
11 de funcionamiento de la piscina estaban vencidos desde el año anterior gracias
12 al apoyo que don Mario les ha dado han hecho gestiones ante el Ministerio de
13 Salud por herencia de administraciones anteriores el Comité actualmente tiene
14 una demanda judicial por antiguos nadadores de natación eso implicó que la
15 Caja por cosas que desconoce hizo una planilla alterna donde incluyó a los
16 entrenadores de natación y por esa situación el comité mes a mes cada vez
17 que un funcionario tiene que ir a atender hacia el hospital o a una clínica la Caja
18 genera una factura, con el tema de asesoría legal les indicaban que si el Comité
19 pagaba esa planilla alterna estaba aceptando todo lo que eran las situaciones
20 que los antiguos entrenadores estaban reclamando, en una reunión que
21 tuvieron con don Mario y con la asesoría legal de la Municipalidad don Wilberth
22 y el antiguo asesor del Comité Cantonal que tiene el caso de la Caja todos
23 dieron la razón que si el Comité paga esa deuda estaría aceptando todo lo que
24 los entrenadores están solicitando y el Comité sería expuesto a una demanda
25 millonaria de daños y perjuicios por todo lo que están solicitando; es por esta
26 razón que el problema de la actualización de los permisos de funcionamiento
27 no se ha podido llevar porque el Ministerio de Salud les solicita una certificación,
28 la Caja no les da la certificación desde el punto de vista de administración
29 agotaron las vías y con el apoyo de don Mario que está aquí presente les está
30 ayudando en gestionar una reunión con directivos de la Caja del Área de

N° 72-2021

1 Cartago exponerles el caso porque la planilla del Comité de los funcionarios
2 siempre se ha pagado al día mes a mes se paga y no hay ningún problema
3 pero esta situación legal es la que les están pidiendo en este momento en tener
4 los permisos de funcionamiento de la piscina y por consiguiente no se ha podido
5 dar el hecho de que estén trabajando actualmente en tener esa renovación de
6 permisos de funcionamiento haría que en el momento en que la piscina
7 olímpica esté abierta y la pedagógica se pueda utilizar y no haya ningún
8 problema entonces ponerle a don Víctor a ellos también les preocupa
9 enormemente el tema de los atletas, si por él fuera esa piscina estuviera siendo
10 utilizada por ellos pero por el tema de no tener los permiso del ministerio les
11 impide poderla dar a los atletas para que ellos la utilicen. –El presidente otorga
12 la palabra a la acompañara regidora Nancy Solano quién indica: básicamente
13 tiene una pregunta tal vez como más para ahondar en un tema que es que de
14 los 300 millones que es el costo de la reparación y casi construcción nueva de
15 la piscina como lo indicaba nuestro señor vicealcalde, de esos 300 millones
16 tiene entendido o según les dijeron en el oficio son ¢198.000.000 que estaría
17 aportando el ICODER y sé que en el oficio también dice que posteriormente se
18 nos compartirá el convenio que habrá entre ICODER y el Comité Cantonal; sin
19 embargo ella quisiera preguntarles hasta este momento y también escuchando
20 que han habido reuniones con personeros del ICODER aparte de esta parte
21 económica ha habido alguno asesoramiento técnico o haber durante el proceso
22 algún asesoramiento técnico, quisiera conocer como cuál está haciendo en ese
23 sentido la figura ICODER con este trabajo de la piscina, porque sabe que
24 obviamente es una piscina muy atractiva para temas de juegos deportivos
25 nacionales entonces sabe que es una piscina muy importante. –El presidente
26 otorga la palabra al compañero José David Mitta quién indica: una consulta para
27 don Gustavo usted conoce el decreto 8812 de la Asamblea Legislativa
28 incentivos para la infraestructura deportiva y recreativa de la ciudad de Cartago,
29 la Ley del Cemento tal vez si le contesta de una vez. –El presidente otorga la
30 palabra a don Gustavo quién indica: entiende que esa es la ley que administra

N° 72-2021

1 actualmente el ICODER y que la misma ha sido cambiada y a partir del próximo
2 año o este mismo los fondos del impuesto del cemento los va a seguir
3 administrando el Ministerio de Hacienda por lo pronto lo que están haciendo es
4 tratando más bien lo que están concretando, e iba a tomar un poco de tiempo
5 traer los ¢506.000.000 millones que tiene actualmente el ICODER guardados a
6 nombre de la Municipalidad de Cartago en este momento lo que están haciendo
7 es el esfuerzo de traer esos ¢300 millones para la piscina y el restante ¢206
8 millones para proyectos más pequeños para el resto del cantón. –Don José
9 David Mitta indica: en el artículo número 3 dice que se pueden utilizar solamente
10 el 5% para el mantenimiento y construcción, eso es interesante y solo y ese
11 presupuesto que ustedes tienen lo está sobrepasando, ahora el Comité
12 Cantonal de Deportes no tiene ingresos hace 3 años tres años de que esa
13 piscina está cerrada ya va para 4 entonces por ahí esta representación está
14 preocupada, para don Ricardo usted conocía ese problema del vencimiento y
15 nunca lo notificó porque no aparece en ninguna acta, él estuvo buscando en
16 las actas del Concejo Municipal y usted nunca le notificó; ahora con el tema de
17 la Caja el Comité Cantonal de Deportes tiene que pagar porque ese cuentito de
18 servicios profesionales no es legal, ellos cumplen horario, tienen como requisito
19 llegar a un lugar a determinada hora eso no son servicios profesionales ahí hay
20 una dependencia laboral entonces eso se debe pagar; ahora para la ingeniera
21 doña Andrea él manifestó en la sesión donde usted ya les hizo la presentación
22 las empresas que fueron consultadas por la anterior Junta Directiva ninguna
23 daba garantía usted si da garantía de que se va a utilizar de por vida que no
24 vamos a tener problemas. –El presidente otorga la palabra al compañero
25 regidor Marcos Brenes quien indica: nada más para recordar que queda
26 pendiente la consulta de hace un rato que no le contestaron quedo ahí atrasada
27 le interesa para otras al ratito. –El presidente otorga la palabra compañero
28 regidor Jonathan Arce quién indica: para doña Andrea va a hacerlo directo
29 usted está diciendo para ver si le aclaramos al doctor don Víctor Carballo a ver
30 si medio entendió algo que don Víctor les dice y a lo que usted externo se puede

N° 72-2021

1 o no se puede utilizar la piscina del polideportivo por lo menos para que los
2 atletas de juegos nacionales entrenen y no hagan esos gastos que están
3 haciendo de trasladarse a otras piscinas de manera privada mientras que se
4 resuelve el asunto de recaudar los fondos y ajustar el monto total de la
5 contratación del arreglo de la piscina. –El presidente otorga la palabra don
6 Ricardo Valverde quién indica: para responderle a don Jonathan y tal vez
7 Andrea le puede ampliar, la piscina en estos momentos está desde el año
8 anterior en un mantenimiento básico se mantiene con vida para mantener la
9 estructura integral y evitar que siga teniendo desgaste y les salga más caro
10 entonces se le da su mantenimiento para que se mantengan las paredes y las
11 estructuras en su condición más entera posible en semanas anteriores el
12 ICODER vino al Comité, al Polideportivo para ver instalaciones esa piscina se
13 mantiene, él la compara como un viejito de 90 años ya con tres impactos está
14 a punto de qué ya no funciona por toda la falta de mantenimiento que en 25
15 años no se le realizó empezando por el tema de cuarto de máquinas qué todas
16 las máquinas es una infraestructura ya obsoleta si tal vez se daña no hay
17 repuestos hay que mandarlos hacer, entonces desde el punto de vista
18 financiero la tecnología es muy cara en este caso actualmente pues
19 eventualmente si se podría utilizar el tema o el meollo en este punto negro es
20 el tema de permiso del Ministerio de Salud que no lo tienen, pero si con el
21 permiso en mano pues la piscina mañana mismo se podría habilitar para los
22 atletas reiterando lo que le comentaba anteriormente gracias al apoyo de don
23 Mario esperan en los próximos días tener esa reunión final con la dirección de
24 la Caja Costarricense para que a partir de ahí bajo el diálogo que se pueda
25 hacer dales el aval para poder que los atletas puedan utilizar la piscina y puedan
26 evitar hacer esos gastos que usted menciona y don Víctor lo mencionó en otras
27 piscinas que uno sabe que para las familia les golpea mucho el bolsillo y ellos
28 como institución pues quieren que las piscinas se va a habilitar para que los
29 atletas puedan sigan entrenando no sabe si Andrea con respecto al tema
30 piscina quiere ampliar algo más. -Andrea indica que con la piscina en este

N° 72-2021

1 momento si se puede utilizar lo que pasa es que ella puede fallar en cualquier
2 momento sobre todo en las bombas, la piscina tiene dos bombas una que este
3 momento no funciona y la otra funciona pero si falla en ese momento dejaría
4 de funcionar los filtros son obsoletos, los calentadores tienen algunas piezas
5 que como son tan antiguos ya no se consiguen algunos repuestos por decirlo
6 así pero ella se puede utilizar de tal manera que no sea tan intenso su uso,
7 entonces eso lo han conversado con Ricardo y están en la anuencia de que se
8 pueda entrenar en ella ya son asuntos más administrativos; luego la pregunta
9 sobre la garantía, la garantía si se tiene que dar son varios elementos una cosa
10 la parte mecánica que eso la garantía puedes por unos 10 años porque son
11 equipos que su vida útil no están tan extensa, la parte de la infraestructura qué
12 es losa de concreto armado eso pueden ser 20 años incluso se le da para
13 mantenimiento puede ser 40 o 50 años, porque es como una casa si usted la
14 cuida le va a dar mucha más vida útil más si es concreto armado, el acabado
15 que se está proponiendo es un acabado que no sea como la vitro que si tiende
16 a soltarse después de un tiempo sino un acabado que no necesite tanto
17 mantenimiento, lo que es la parte de los podios, carrileras eso son vidas útiles
18 menores la garantía son menores pero obviamente todo acompañado de
19 mantenimiento lo que viene esta estructura en sí, eso sí la empresa tiene que
20 dar una garantía porque para eso están haciendo pruebas de suelo para eso
21 este proyecto está acompañado con el Ingeniero Jonathan Camacho de la
22 Municipalidad para eso va a ser sometido a revisión por parte del ICODER que
23 son profesionales también en esto y no es solamente una persona o dos sino
24 que somos un equipo de profesionales que estamos trabajando en ello y
25 obviamente se va a pedir una admisibilidad de que las empresas primero que
26 todo tienen que dar la garantía sino entonces no podrían participar y segundo
27 son empresas que tengan experiencia en piscinas están pensando en pedir
28 admisibilidad que hayan por lo menos construido piscinas semiolímpica que sea
29 demostrable a nivel de que esté certificado en el Colegio Federado de
30 Ingenieros y Arquitectos. –El presidente otorga el la palabra al compañero

N° 72-2021

1 regidor Alfonso Víquez quién indica: escuchando las aclaraciones le parece que
2 hay tres grandes aspectos que hay que revisar o que pueden abordar hay un
3 tema que es el tema técnico que están mezclando cosas posiblemente por
4 producto de la dinámica de que todos tenemos interés de conocer del tema hay
5 temas técnicos, temas administrativos y hay temas de proceso de trámite
6 procedimental es que hay que seguir pero él tal vez quisiera para ordenar sus
7 ideas y como en un orden determinado le parece que lo que se convocó hoy
8 específicamente para tener claridad es la solicitud que hacen conjuntamente el
9 Comité Cantonal de Deportes y el señor Alcalde para que el Concejo Municipal
10 tome un acuerdo en relación con que se apruebe el proyecto de servicio,
11 mantenimiento y reparación de mejoras en la infraestructura de la piscina
12 olímpica del Polideportivo de Cartago esa es la primera parte de la solicitud de
13 don Mario; la segunda la autorización para realizar las gestiones con las
14 instituciones vinculantes para hacer una realidad ese proyecto que supone que
15 lo que se aclarado o ampliado aquí de pronto hasta tiene que ver con la Caja
16 Costarricense del Seguro Social de una deuda que se ha mencionado aquí por
17 entender de cargas patronales o por retenciones o situaciones propias de las
18 cuotas sociales de la Caja, más el ICODER, etcétera entonces ese el primer
19 aspecto que le parece que es importante que tengan Claro en cuanto al objetivo
20 de esta sesión y el objetivo de lo que se le está pidiendo al Concejo Municipal;
21 el otro aspecto o la otra arista de este asunto es precisamente los aspectos
22 técnicos que tiene alguna inquietud porque estaría entendiendo que se están
23 refiriendo a la parte de la piscina pero que podría requerirse según le entendió
24 a don Víctor alguna intervención en la estructura que está por encima de la
25 piscina, la que cubre la piscina le gustaría que también eso se aclare y que
26 quede también claro que esa intervención adicional no estaría incorporándose
27 dentro de la propuesta de proyecto que están aquí conociendo, lo deja
28 preocupado la inquietud que dice don David de que si hay algún límite que se
29 puedan girar el recursos en cuanto a las disposiciones de la ley que eso también
30 que por favor lo aclaren y también el otro tema que es el tema de proceso de

N° 72-2021

1 trámite parece que están en una etapa preliminar donde ya hay estudios
2 técnicos, donde hay una propuesta técnica que se ha sido expuesta aquí por lo
3 menos en un documento resumen que les hicieron llegar anoche quisiera
4 también saber si lo que se pretende es aprobar ese documento con ese
5 contenido tal como está y que eso eventualmente pudiera generar algún tipo
6 de cómo decirlo de limitación o de restricción y que tuviera que volver al
7 Concejo Municipal a conocer el asunto si hubiera necesidades de hacer algún
8 ajuste lo que no quisiera es meterse en una camisa de fuerza y evitar
9 situaciones donde al final de cuentas más bien en lugar de agilizar el proceso
10 que todos lo quieren vayan a generar algún tipo de retraso y el otro aspecto que
11 ya cosas muy de procedimiento administrativo de contratación, es lo que estaría
12 entendiendo es que después de que se logre superar estas situaciones que se
13 han expuesto habría un proceso de contratación que lo estaría promoviendo es
14 una consulta para no sabe si para don Mario o para don Ricardo lo estaría
15 promoviendo la Municipalidad directamente lo que estaría entendiendo es que
16 la Municipalidad estaría recibiendo los fondos del proceso de contratación y se
17 encarga la Municipalidad de hacerlo eso es lo que tal vez él quisiera que aclaren
18 esos aspectos que ha mencionado que resume en si hay limitación
19 presupuestaria, si el proceso lo haría la Municipalidad y si están incorporados
20 algunos otros elementos aparte de la piscina porque si la infraestructura
21 adicional genera un problema no sabe si eso en el mediano plazo puede
22 provocar efectos de atender y corregir en este momento queda atento a las
23 respuestas y se reserva el tiempo señor presidente para lo pertinente. –El
24 presidente otorga la palabra a la compañera Evelyn Ledezma quién indica: cree
25 que su inquietud va dirigida hacia don Gustavo estuvo revisando los
26 presupuestos del ICODER de periodos anteriores y en el presupuesto de DE-
27 475-2018 ICODER presupuesto ordinario 2019 hacen una mención algo que le
28 preocupo enormemente con lo que tiene que ver con ese tipo de proyectos y
29 dice así: “con respecto a la partida de transferencia de capital su ejecución ha
30 ido en aumento en los últimos años sin embargo para el 2017 su ejecución bajo

N° 72-2021

1 sustancialmente a lo que afecta el promedio de ejecución para los periodos
2 2015-2017 qué fue en un 67.4%, siendo el 2017 el período con más baja
3 ejecución 33.8 además se estima que a finales del 2018 no se ejecuten
4 recursos de esta partida, los principales motivos que afectan su ejecución
5 según lo indica la entidad se deben principalmente a la falta de interés y
6 cumplimiento de requisitos para la firma de los convenios y transferencia de
7 recursos por parte de los Comités Cantonales de Deportes y Recreación y de
8 las Municipalidades e improbación de liquidaciones presentadas por las
9 entidades deportivas lo que provoca que nuevos recursos se transfieran
10 tardíamente”, porque hace mención a esto porque compañeros le parece que
11 le estamos generando una expectativa a los cartagineses de que el tema del
12 polideportivo de la piscina lo tenemos prácticamente a la vuelta de la esquina
13 si ustedes recuerdan que fue algo que ella mencionó en junio del año pasado
14 cuando estaban en sesiones presenciales aún, en la sesión 310 si no se
15 equivocaba del Concejo Municipal anterior de la administración anterior se
16 aprobaron los recursos del ICODER para las partidas que se iban a desarrollar
17 en los distritos, de esas partidas habían rubros inclusive que estaban sin
18 asignar hace como un par de días y no se equivocaba recibió la llamada de Bernal
19 Mullins donde le informa que de los casi 100 proyectos que este Concejo
20 Municipal volvió a aprobar en el presupuesto de fondos del ICODER fueron
21 rechazados 7 entonces si estamos hablando de que nosotros a lo interno con
22 los proyectos de los distritos tenemos casi un año de atraso con recursos que
23 se están ejecutando del período 2018, entonces su pregunta es suena muy
24 bonito traer los 300 millones del ICODER para aplicar a Cartago que 200 vayan
25 para la piscina y 100 más sean distribuidos en otra cosa perfecto; pero la
26 realidad de la antigua administración y de esta administración es que no están
27 cumpliendo con los tiempos de liquidación entonces sí nosotros todavía
28 venimos rezagados con lo viejo cómo pretendemos llegarle a tocar la puerta al
29 ICODER para pedirle 300 millones eso en la realidad por el tiempo de retraso
30 con el que venimos hablando eso no sale ni para el 2021 ni para el 2022, si

N° 72-2021

1 acaso va a ir saliendo para el 2023 entonces le parece que no es responsable
2 por parte nuestra hablar con ese tipo de fechas y ya sabemos que a lo interno
3 tenemos un serio problema con los recursos del ICODER entonces estamos
4 incumpliendo estamos rezagando los procesos de liquidación por ende el
5 proceso ejecución cómo vamos a llegar a pedir 300 millones si tan siquiera
6 hemos salido con lo que venimos no del 2020 ni del 2019 sino que estamos
7 hablando que son recursos 2018 entonces a ella le parece que no sabe si es
8 don Gustavo que tiene que referirse a hacer ese punto hay que hablar un
9 poquito más acorde a lo que está hoy por hoy sí eso se presenta, se incluye en
10 el presupuesto en qué momento entonces den qué momento si venimos
11 rezagados con esa liquidaciones y ICODER es un solo ICODER y varios tipos
12 entonces la piscina se va a por un lado y se va a quedar lo otro pendiente a
13 menos de que don Gustavo le indique que nada les afecta que ellos estén
14 rezagados en recursos sin ejecutar y sin liquidar y nada les va a estar afectando
15 para los 300 millones que van a pedir si ese es el caso bienvenido sea pero por
16 lo que estuvo leyendo los presupuestos de los proyectos millonarios que le
17 sorprende lo que menciona don David de que si hay una limitante agradecería
18 que lo aclaren muy, muy, muy detallado si es tan amable don Gustavo porque
19 estuvo viendo proyectos del estadio, gimnasio nacional, en Siquirres, en
20 Guácimo, en Limón proyectos muy ambicioso que se han desarrollado como
21 les dice, eso lo extraño leyendo los presupuestos del 2018, 2019, 2020 y el
22 2021 proyectos muy ambiciosos pero evidentemente han sido municipalidades
23 muy bien organizadas porqué llegaron a pedir bastante plática entonces no
24 quiere decir que el ICODER no lo de si lo da lo que pasa es que para uno llegar
25 a pedir esa cantidad de recursos realmente tiene que estar al día con todo y
26 vamos a lo mismo no generar expectativas a los cartagineses de a finales de
27 este año, que a principios del otro, no hay que ser realistas porque vender
28 castillos en el aire cualquiera lo puede ser pero nosotros tenemos que ser
29 responsables y anteriormente esa situaciones se han dado hay que corregirlas
30 gracias señor presidente queda atenta a la respuesta no sabes si es don

N° 72-2021

1 Gustavo otra persona le puede evacuar esas consultas del presupuesto. –El
2 presidente otorga la palabra a Gustavo quién indica: sobre la marcha pueden ir
3 complementando primero atendiendo a don Marco preguntaba algo así como
4 para cuando bien, para setiembre si en este momento estamos tramitando lo
5 que es incluir los fondos para el mantenimiento de la piscina y otros fondos de
6 otros proyectos y que lo incluyan el presupuesto extraordinario para septiembre
7 esperaríamos que ya estén esos dineros incluyéndose en el presupuesto
8 extraordinario de la Municipalidad luego sigue el proceso de contratación
9 administrativa que han mencionado ustedes que utilizando los tiempos
10 máximos en una contratación abreviada que ésta se cataloga como abreviada,
11 sería entre cuatro y seis meses para poder tener un contratista y eso tomando
12 en cuenta que existan apelaciones y otros trámites legales propios de la
13 Contraloría General de la República estos plazos que les dice son los que se
14 contemplan en la Ley de Contratación Pública y son parte de la experiencia que
15 ha adquirido la Municipalidad través de los años y refrendado por el
16 Departamento de Proveeduría si llegan a tener a principios de diciembre una
17 contratación podrían pensarse en una orden de inicio para diciembre empezar
18 con una orden de inicio y a mediados del 2022 tener todas las obras completas
19 de la manera más responsable y constructivo entonces como bien lo han
20 apreciado ustedes tenemos que ser responsables y utilizar las mejoras
21 costumbres en la gestión de proyectos para no crear expectativas falsas dicho
22 eso, en el pasado no se tomó en cuenta la tramitología del ICODER en este
23 momento si se está tomando en cuenta precisamente para ser realistas; luego
24 respondiendo al tema del presupuesto ya va entendiendo la pregunta qué hace
25 don David y buscándola rápidamente lo que hace referencia es que el 5% que
26 se vino a cobrar del impuesto al cemento la mitad del 2,5 se va a invertir para
27 construcción y mantenimiento del centro deportivo y el 2,5 para el resto del
28 cantón, en este momento el ICODER tiene 506 millones a nombre de la
29 Municipalidad de los cuales podríamos calcular que 250 millones podrían
30 utilizar para el polideportivo, de manera verbal conversando con la directora de

N° 72-2021

1 infraestructura inclusive ella le indicaba que podría ser un monto superior del
2 total de los 300 millones si nos apegamos a lo que indica el reglamento y si no
3 lo tuviese él por escrito 250 millones es lo que podríamos optar por utilizar en
4 el presupuesto del polideportivo la diferencia durante el año la Municipalidad de
5 Cartago está obligada a darle una cantidad de dinero al polideportivo para su
6 administración de acuerdo al Licenciado Wilberth Quesada mediante un
7 convenio que se hace referencia se pediría la diferencia al comité entonces
8 cómo procede la Municipalidad le deposita al Comité de acuerdo a lo que indica
9 la ley y mediante el convenio por decirlo así al día siguiente le deposita
10 nuevamente la diferencia para completar a la Municipalidad y respondiendo a
11 la pregunta de quién va a ser el proceso de licitatorio la Municipalidad en su
12 totalidad en un proyecto integral de acuerdo a la recomendación que dan los
13 técnicos para trabajar con un único proveedor se llegó a pensar que podía hacer
14 en dos etapas una tapa que la diera la Municipalidad a otra que la diera el
15 Comité pero eso complica bastante el modelo, por otro lado la piscina en estos
16 momentos tanto doña Andrea como don Ricardo y don Jonathan están
17 analizando poder hacerle mantenimiento correctivo en este momento para que
18 siga funcionando y eventualmente para que funcione en los juegos nacionales,
19 paliativo sería la palabra algo que le pueda dar mantenimiento pero no el
20 mantenimiento total como ya les explicó eso va a tomar más tiempo y en
21 adelante para este proyecto, al igual que para los proyectos de la Municipalidad
22 se sigue esa misma temática, cuáles son los trámites, los permisos, las
23 instituciones involucradas qué es parte de lo que se les está pidiendo todas las
24 instituciones vinculantes para conocer esa tramitología y ponerla mucho tiempo
25 antes y evitar estar invirtiendo tiempo perdiéndolo en otras palabras luego si
26 tienen hasta aquí alguna pregunta. –El presidente de consulta que si alguna
27 pregunta con respecto a lo que acotaba don Gustavo. –La síndica Evelyn
28 Ledezma indica: que le parece que no ha contestado lo que ella le consultó si
29 los dineros están aparte porque si ellos vienen rezagados en el proceso. - El
30 presidente otorga la palabra a Gustavo quien indica: todos son proyectos aparte

N° 72-2021

1 todos tienen que ver con recreación en principio tienen un gran proyecto que
2 es la reparación de la piscina la puesta en marcha y luego están todos los
3 demás proyectos pequeños del resto del cantón y una cosa no lleva a la otra
4 están por aparte pueden ir en paralelo etcétera y con respecto con las
5 liquidaciones anteriores precisamente en esta semana doña Jeannette Navarro
6 ha estado gestionando junto con la directora financiera de ICODER la
7 conciliación de años anteriores es una lástima que en años anteriores no se
8 haya hecho este proceso de revisión de los requisitos y ponerle ganas en el
9 tema de los proyectos especialmente para atraer estas infraestructuras
10 deportivas y recreativas al resto del cantón pero le garantizo que con esta
11 administración estamos esforzándonos y esos fondos ingresarán a la
12 Municipalidad sí o sí para que el beneficio de los ciudadanos espera haberle
13 respondido. –El presidente otorga la palabra al compañero regidor Alfonso
14 Víquez quién indica: el proceso de contratación lo va hacer la Municipalidad en
15 el momento que resulte oportuno y nada más le sigue quedando la duda del
16 acuerdo requerido del Concejo en concreto para poder impulsar este asunto si
17 este es el momento oportuno para hacerlo si requerimos de alguna gestión
18 adicional por qué le parece y tal vez él quisiera decirlo como lo siento hay un
19 clamor de la gente porque se habla la piscina uno habla de la piscina y ahora a
20 raíz de muchas situaciones de la pandemia hay mucha gente haciendo deporte
21 justo hoy por casualidad dos personas hablaban de la necesidad de que se
22 ponga a disposición no sólo de los atletas de juegos nacionales y de los adultos
23 mayores de los adultos, si no de los adultos de mediana edad que hacen o
24 hacemos deporte, cree que no hay duda que es algo sustancial que hay que
25 resolver le parece importante que tengan claridad en cómo puede hacer este
26 Concejo Municipal para impulsar de la mejor forma este asunto y por supuesto
27 en el entendido de que una vez que se haga el proceso de contratación será
28 de acuerdo con los procedimientos y las formas y con los criterios que
29 usualmente utiliza sector público para estas cosas entonces el que esté dentro
30 de la Municipalidad a él le genera un poco más de tranquilidad en el sentido de

N° 72-2021

1 que el Concejo va a tener directamente o dar un seguimiento a esos temas no
2 va a pasar lo que ocurrió en otras situaciones y en otros momentos que le
3 parece estéril referirse a eso pero echando para adelante como dicen en su
4 pueblo él quisiera que tengamos señor presidente mucha claridad de cómo
5 hacemos desde el Concejo Municipal obviamente guardando el orden,
6 respetando los criterios, respetando los procedimientos cómo hacemos para
7 impulsar la reactivación de la piscina que le urge tanto a la gente de Cartago. –
8 El presidente otorga la palabra al doctor Víctor Carballo quine indica: el
9 problema piscina obviamente es un problema heredado de administraciones
10 anteriores y de un pésimo manejo del mantenimiento que se le debió de haber
11 dado a la infraestructura que está ahí, le va a contestar a doña Evelyn algunas
12 cositas la Ley del Cemento es del 2.5% eso es acumulativo, no es que cada
13 año tenga que estar gastando la Municipalidad sino que se va acumulando el
14 Comité Cantonal de Deportes y Recreación trabaja con un ingreso qué es el
15 3% del ingreso municipal es para los programas recreativos y deportivos esa
16 plata es fijo, la plata de la Ley del Cemento es para obras de infraestructura que
17 es para las mejoras como la construcción de la nueva piscina o de los gimnasios
18 adicionales que se han hecho en el pasado y él cree que con esto le contesta
19 también a don Gustavo por alguna duda que por cierto lo consultó hoy con el
20 problema de los techos él lo que está diciendo y quiere recalcar aquí es que si
21 vamos a aprovechar que se va hacer una nueva piscina que busquemos algún
22 presupuesto algún dinero para eventualmente arreglar los techos porque no es
23 lo mismo arreglar los techos con una piscina llena de agua que con una piscina
24 sin agua obviamente y el gran problema con las contrataciones del Comité
25 Cantonal que se dio es que el Comité Cantonal no puede contratar
26 entrenadores y meterlos dentro de la planilla porque eventualmente quebraría
27 el recurso no alcanza tanto para contratar, entonces en el pasado se contrataba
28 por servicios profesionales que si bien no es lo mejor, ni lo óptimo de hecho se
29 ve hasta ilegal ahora se está contratando a través de Asociaciones Deportivas
30 y él cree que con esto aporta un granito de arena con lo de la Ley del Cemento

N° 72-2021

1 y con el 3% del ingreso municipal. –El presidente indica que antes de darle la
2 palabra al señor Alcalde quiere aportar sobre lo que está diciendo el señor
3 Víctor Carballo con respecto a que se aproveche algún presupuesto para
4 arreglar los techos con todo el conocimiento de la causa les dice, que no sabe
5 si existe actualmente en ese techo monitores la ingeniera entiende de eso para
6 que puedan salir los gases del cloro y de todos los ácidos y aditivos que se le
7 ponen al agua para mantenerla con su pH óptimo entonces sí sería bueno
8 porque si no va a ser un gasto innecesario y aprovechar ahora que la piscina
9 cuando se vaya arreglar este sin agua para poder meter los andamios y hacer
10 este tipo de arreglos que sería provechoso y ser preventivo en cuanto a eso. –
11 El presidente otorga la palabra al señor alcalde don Mario Redondo Poveda
12 quién indica: obviamente requerir el apoyo del Concejo Municipal para
13 continuar con este proyecto que le parece que es de trascendental importancia
14 para los cartagineses ellos anhelaríamos que esto pudiese hacerse en un plazo
15 muy corto lamentablemente hay circunstancias del ordenamiento jurídico que
16 les impide obviamente como ya se dijo hay factores previos, hay problemas
17 heredados que los tienen en estas circunstancias y que tienen que evitar que
18 se vuelvan a dar ellos lo están haciendo y se hace 30 años que no se le dio el
19 mantenimiento debido a la piscina, liquidaciones atrasadas por proyectos
20 técnicamente inviables habían proyectos para poner máquinas de ejercicios,
21 estaba el uso de suelo entonces no se ha podido materializarse complicó no ha
22 habido liquidaciones y conflictos legales por juicios laborales que qué son
23 persistentes y que obstaculizan en este momento acuerdos con el Ministerio de
24 Salud y con la Caja estos elementos fundamentales a tener en cuenta a la hora
25 de evaluar esto con todo ello, ellos van para adelante hacer sin prometer nada
26 más que trabajo y honestidad y orden en el manejo de este tema, van a
27 colaborar, están tratando de estrechar la relación con Comité Cantonal de
28 Deportes quién es el responsable de este tema y ellos desde la Municipalidad
29 pues a dar toda la colaboración. –El presidente otorga la palabra al compañero
30 regidor Alfonso Víquez quién indica: le parece que usted como lo ha dicho es

N° 72-2021

1 conocedor de ese tema y don Víctor también tiene su experiencia en este
2 asunto entonces le parece y no quiere dejar pasar el asunto del techo, sería
3 absolutamente absurdo desde el punto vista de la programación que eso se
4 dejará para después porque eso podría implicar que haya que drenar la piscina
5 y volver a retrasar el uso o a suspender el uso, le parece nada más quiere
6 insistir en eso vista las manifestaciones de ustedes si le parece importante
7 insistir en eso, no sabe qué tan caro será tal vez doña Andrea que tan caro o
8 qué tan complejo será la intervención de los techos pero le parece oportunísimo
9 en este caso pareciera que hay que empezar por el techo sin ser ingeniero,
10 parece que es oportunísimo que eso se pusiera dejar programado de alguna
11 manera en el entendido que se cuente con alguna fuente de recursos para eso.
12 –El presidente indica que cierra con la ingeniera Andrea Aguilar para que le
13 contesté alguna de las preguntas o inquietudes que se han dado quién indica:
14 no sabe si puede compartir pantalla, si les va a mostrar unas fotografías de los
15 techos por la pregunta que le hicieron del monitor es una sala que es muy
16 abierta, lo ven por eso es que no tiene monitor porque si hay mucho viento que
17 ingresa, esa la estructura actual que mucho de los años que se dan por las
18 palomas que podemos ver, ellos están trabajando en un plan de mantenimiento
19 de la infraestructura del Polideportivo ya sean intervenido los vestidores, se hizo
20 la instalación para cumplir con los protocolos del COVID, si ustedes pueden ver
21 la estructura está bien, la han evaluado no está pues corroída hay una estatura
22 que si está corroída pero es la del fútbol 5 pero ya eso lo están trabajando; eso
23 sí lo han hablado y se está programado para realizar la pintura de la estructura
24 y el cambio de las láminas de policarbonato uno los problemas más grandes
25 que tiene este techo es que no tiene canoa entonces cuando llueve muy fuerte
26 el agua cae sin control sin un adecuado evacuación pluvial y hace que el agua
27 se devuelve y en la caiga la piscina dentro de esas cosas está contemplado
28 instalar esa canoa instalar la tubería para dar una adecuada evacuación pluvial
29 incluso con un dron tomaron unas fotografías para ver si la estructura del techo
30 la cubierta está muy buenas condiciones lo que está un poco deteriorado son

N° 72-2021

1 las láminas de policarbonato que están programado para cambiarse y este
2 pedazo que se cayó acá por qué el viento es muy considerable y tal vez estaba
3 mala atornillado y su movimiento la quebró este pedacito que se va a cambiar;
4 ahí pueden ver la estructura ella está bastante bien por eso no fue tomado
5 porque el presupuesto para el proyecto de la piscina habían otras cosas que
6 necesitan más como lo es las aceras, los podios, la vitrocerámica, las carrileras,
7 la instalación mecánica como ésta corroído la estructura de la tubería en el
8 cuarto de máquinas, el cuarto de máquinas que también están el proyecto
9 principal pues es lo principal para que la piscina quede funcionando, las
10 bombas que eso es normal eso tiene muchos años es normal que se tengan
11 que cambiar, las escaleras también están quebradas y el techo de la casa de
12 máquinas conforme al presupuesto, les va a mostrar del techo que ya lo habían
13 trabajado Ricardo le pidió calcular y lo pusiera como una prioridad el techo del
14 gimnasio que también están trabajando en eso y el techo de la piscina olímpica;
15 en el presupuesto instalar la canoa de alto caudal, instalar los bajantes y un
16 sistema de evacuación pluvial que eso le hace falta a la piscina y ella se
17 deteriora mucho por esto y eso es algo que viene en el diseño original y el
18 cambio de las láminas de policarbonato son 22 millones que Ricardo les puede
19 aclarar y está contemplado en el presupuesto del Comité; ahora rápidamente
20 les va a presentar un poco del trabajo que se ha venido haciendo a solicitud del
21 ICODER fue el de levantamiento de la estructura existente el levantado de la
22 infraestructura de la piscina con medidas de instalación en electromecánica
23 esto lo pide el ICODER y después de esto están trabajando en el anteproyecto
24 para hacer los planos de lo que se va a ser que ya prácticamente lo tienen listo
25 esperando cumplir con todos los otros elementos administrativos para que
26 tenga esto listo, están esperando nada más las pruebas de suelo para poder
27 presentar lo que es el anteproyecto y la propuesta definitiva porque necesitan
28 saber cómo está ese suelo de la piscina para poder tener una propuesta
29 respaldada científicamente por decirlo así; entonces era para mostrarles el
30 trabajo que se ha realizado que les solicitó el ICODER y se ha venido

N° 72-2021

1 trabajando arduamente en esto. –El presidente indica que dicho esto está
2 presidencia a solicitud de la Administración que hace al Concejo para la
3 aprobación del proyecto reparación y mejoras de esta infraestructura de la
4 piscina así mismo como la solicitud de autorización para realizar todas las
5 gestiones. - Vistos los documentos, el presidente propone dispensar de trámite
6 de comisión, somete a discusión, suficientemente discutido, somete a votación,
7 **se acuerda por unanimidad con nueve votos afirmativos de los regidores**
8 **Arias Samudio, Solano Avendaño, Brenes Figueroa, Víquez Sánchez, Arce**
9 **Moya, Madriz Jiménez, Guzmán Castillo, Torres Céspedes y Halabí Fauaz,**
10 **dispensar de trámite de comisión.** El presente propone aprobar el proyecto
11 "Servicio de mantenimiento, reparación y mejoras de la infraestructura de la
12 piscina olímpica del Polideportivo de Cartago y autorizar al señor Alcalde
13 Municipal a realizar todas las gestiones necesarias con las instituciones
14 vinculantes para hacer una realidad de este proyecto, somete a discusión,
15 suficientemente discutido, somete a votación, **se acuerda por unanimidad**
16 **con nueve votos afirmativos de los regidores Arias Samudio, Solano**
17 **Avendaño, Brenes Figueroa, Víquez Sánchez, Arce Moya, Madriz Jiménez,**
18 **Guzmán Castillo, Torres Céspedes y Halabí Fauaz, aprobar el proyecto**
19 **"Servicio de mantenimiento, reparación y mejoras de la infraestructura de**
20 **la piscina olímpica del Polideportivo de Cartago y autorizar al señor**
21 **Alcalde Municipal a realizar todas las gestiones necesarias con las**
22 **instituciones vinculantes para hacer una realidad de este proyecto.** El
23 presidente solicita la firmeza, somete a discusión, suficientemente discutido,
24 somete a votación, **se acuerda por unanimidad con nueve votos afirmativos**
25 **de los regidores Arias Samudio, Solano Avendaño, Brenes Figueroa,**
26 **Víquez Sánchez, Granados Acuña, Madriz Jiménez, Guzmán Castillo,**
27 **Torres Céspedes y Halabí Fauaz, aprobar la firmeza.** Notifíquese este
28 acuerdo con acuse y fecha de recibo a la Junta Directiva del Comité Cantonal
29 de Deportes y Recreación de Cartago, al Lic. Ricardo Valverde Campos
30 Director Administrativo del Comité Cantona de Deportes y Recreación de

N° 72-2021

1 Cartago y al Lic. Mario Redondo Poveda Alcalde Municipal. **Acuerdo**
2 **definitivamente aprobado.** -----

3 **ARTÍCULO 2°. -AUDIENCIA AL DR. ALEXANDER SÁNCHEZ CABO, PARA**
4 **CHARLA SOBRE LA IMPORTANCIA DE LA DETECCIÓN TEMPRANA DEL**
5 **CÁNCER GÁSTRICO.** -----

6 El presidente otorga la palabra al compañero regidor Carlos Halabi quién indica:
7 no va a hablar del currículum de él que es bastante amplio y porque ayer se les
8 envió a todos ustedes a través del correo oficial de la Municipalidad, es para él
9 un honor que esta noche en la sesión extraordinaria de este honorable Concejo
10 los acompañe el doctor Alexander Sánchez Cabo, Director del Centro de
11 Atención Temprana de Cáncer Gástrico y de Colon; nació en octubre del año
12 1995 bajo la dirección del doctor Horacio Solano bajo el Convenio de
13 Cooperación Internacional de la Caja Costarricense del Seguro Social en
14 coordinación y soporte de la Universidad de Costa Rica en conjunto con la
15 Agencia de Cooperación Internacional de Japón; es de suma importancia El
16 convenio que está por firmarse entre esta Municipalidad, la Casa de la Salud y
17 el Centro Detección de Cáncer ya que representa un beneficio muy importante
18 para nuestra población en la detección temprana del cáncer gástrico y colon
19 este centro es un orgullo de los cartagineses porque el Hospital Max Peralta ha
20 llevado la vanguardia en la lucha contra el cáncer, desde esta regiduría y como
21 presidente de la Junta de Salud seguirá dando la lucha por el nuevo hospital
22 Max Peralta el fin de semana pasado estuvo visitando Turrialba y
23 específicamente el inicio de las obras del nuevo hospital para Turrialba lo cual
24 genera esperanzas para con Cartago que espera que en julio de este año esté
25 el cartel de licitación listo, no se va a extender más para cederle la palabra al
26 amigo y colega doctor Alexander Sánchez Cabo. –El presidente otorga la
27 palabra al doctor Alexander Sánchez Cabo quién indica: Primero que todo
28 Gracias por permitirme compartir este es escenario con todos ustedes, saludos
29 a usted señor Presidente Municipal señor Marcos Arias, saludos al señor
30 alcalde de Cartago don Mario Redondo, la señorita vicealcaldesa Silvia

N° 72-2021

1 Alvarado, al doctor Víctor Carballo Zeuli vicealcalde, al doctor Carlos Halabi
2 regidor y además presidente de la Junta de Salud del Max Peralta de Cartago
3 y a todos ustedes señores y señoras regidores y señoras y señores síndicos y
4 públicos seguidores de las redes en sentido general; el objetivo de hoy es
5 compartir con todos ustedes un proyecto que hace unos años trataron de
6 buscar alternativas ellos como Caja Costarricense ante la capacidad limitada
7 que teníamos en nuestro hospital a raíz de esto iniciaron conversaciones
8 inicialmente con el doctor Carballo, posteriormente con el señor Alcalde y por
9 último con el doctor Halabi que es quien finalmente ha potenciado y ha
10 permitido este escenario que estamos compartiendo el día de hoy; y una de las
11 cosas que si le dijo al doctor Halabi en la presentación que le hicieron a la Junta
12 de Salud del hospital era la importancia que ustedes como representantes o
13 como gobierno de nuestra provincia conocieran en primer lugar que tenemos
14 en nuestro hospital y cuál es el centro que desde hace 25 años nace en el
15 hospital de Cartago; los puntos que va a compartir el día de hoy con todos
16 ustedes son cuatro en esencia y tratará de ser lo más breve posible para que
17 puedan descansar, en primer lugar para aquellos que no conozcan un poco de
18 la historia de nuestro Centro Detección Temprana de Cáncer de nuestro
19 hospital, en segundo lugar los programas que se desarrollan en nuestro centro;
20 cuál es la capacidad actual desde el punto de vista estructural que les permite
21 hacer y qué no les permite hacer y por último la razón de ser que es el convenio
22 que están desarrollando entre Centro de Detección Temprana del Cáncer y la
23 Municipalidad de Cartago les va a compartir un pequeño vídeo ya que tal vez
24 algunos no conocen el Centro de Detección Temprana de Cáncer nace en
25 febrero del 95 bajo un convenio de cooperación como lo dijo el doctor Halabi
26 entre el gobierno de Japón por medio la Caja Costarricense y la Universidad de
27 Costa Rica, el doctor Horacio Solano fue el primer director, el doctor Sasagawa
28 fue el fundador y su nombre el doctor Sánchez Cabo quién representa y habla
29 el día de hoy es el director; el recorrido virtual en honor al período que estamos
30 atravesando y respeto a las medidas que el Ministerio les está solicitando desde

N° 72-2021

1 hace rato, un recorrido muy rápido que no demora aproximadamente 2 minutos
2 para que conozcan a grosso modo la estructuras, las diferentes localidades lo
3 que pudieron observar son las Áreas de Enfermería y Atención al Público, el
4 Área de Ultrasonido ahorita están observando la Central de Fluoroscopia que
5 es donde se realizan los estudios de tamizaje para cáncer gástrico, el Área de
6 Recuperación donde accesan los pacientes a las Salas de Endoscopia donde
7 se realizan las endoscopias tanto altas como bajas como método de tamizaje
8 para la detección del cáncer tanto gástrico como de colon y recto y por último
9 el Área de Tac o Tomografía Axial computarizada desde el gobierno de Japón
10 y finalmente este es nuestro Centro de Detención Temprana de Cáncer fundado
11 como les repite el 28 de febrero fue cuando se firmó el convenio del año 1995
12 un poco de historia ven una figura emblemática para quienes lo recuerdan el
13 doctor Silesky fue el director del Hospital Max Peralta en el año 1995 cuando
14 se firma este convenio cree que es en el gobierno de José María y quien era
15 presidente ejecutivo en ese momento era el doctor Álvaro Salas debemos
16 conocer un poquito y cómo sabe que el auditorio que lo está escuchando que
17 la mayoría no son de la parte médica pero sí es importante que conozcan, si
18 hablamos de incidencia y mortalidad de los principales cánceres en nuestro
19 país próstata y mama ocupan los primeros lugares pero sin embargo gástrico,
20 colon y recto ocupan el tercer y cuarto si unimos próstata y mama porque esto
21 es para hombres y para mujeres prácticamente el cáncer gástrico que es el
22 cáncer de estómago ocupa el segundo lugar y el cáncer de colon y recto
23 tercero, estos son elementos muy importantes para que a nivel país nos
24 enfoquemos en que nuestra política salud a nivel nacional debe cambiar no sólo
25 debemos aplicar nuestro modelo Cartago nuestro modelo debe ser extendido a
26 nivel nacional y cuando se creó este proyecto de tamizaje que ahora les va a
27 explicar para que puedan entender en qué consiste siempre se guían por un
28 mapa, esto es un mapa de calor ¿qué significa? los colores oscuros son los
29 colores dos de los cantones que tienen mayor incidencia y dónde más muerte
30 hay tanto por cáncer gástrico como por colon y recto y ustedes pueden ver

N° 72-2021

1 todos los cantones de Cartago que representan los colores más oscuros a nivel
2 nacional con la mayor incidencia de cáncer gástrico y de colon y recto y si
3 podemos leer detenidamente los 20 cartones a nivel nacional la mayoría de los
4 cantones de la provincia están incluidos dentro de los primeros 20 a nivel
5 nacional y aquí podemos ver el Cantón Central de Cartago que ocupa el sexto
6 lugar pero sin embargo el primer Cantón es León Cortés de la zona de los
7 Santos y asimismo encontramos a Dota y encontramos a Oreamuno,
8 encontramos a Jiménez, El Guarco, Paraíso, Tarrazú, etcétera si hablamos
9 también o continuamos hablando de epidemiología pero más específico con el
10 cáncer de colon y recto también podemos ver que todo lo que está en rojo son
11 los cantones de nuestra provincia que tienen una incidencia o una mortalidad
12 mayor a la mortalidad a nivel nacional y aquí vemos el Cantón de Cartago que
13 tiene tanto incidencia como mortalidad superior al índice nacional; ahora a qué
14 se dedica el centro nuestro el Centro de Detección Temprana de Cáncer
15 nuestro centro lo que realiza son programas de tamizaje y esta palabra de
16 tamizaje para quien no la comprende o entienda qué significa tamizaje significa
17 detención o es un sinónimo más bien de detención temprana es cuando
18 nosotros las instituciones de salud creamos un programa para poder detectar
19 estas lesiones a su inicio porque es la única manera que podemos mejorar la
20 sobrevivencia de los pacientes o curar a los pacientes, cómo se realizan estos
21 programas o cómo se realiza este tamizaje mediante un examen independiente
22 de cuál sea el tipo de cáncer pero este examen tiene que ser sencillo tiene que
23 ser económico y tiene que ser aplicable a grandes poblaciones como lo hemos
24 demostrado en la provincia de Cartago desde el año 1995; ejemplo si vamos a
25 desarrollar un tamizaje o un programa detención de cáncer gástrico como el
26 que tenemos en nuestra provincia desde hace 25 años estas son las dos
27 herramientas que se utilizan serie gastrodrenal qué es un examen que nuestra
28 población nosotros los cartagos estamos bastante acostumbrados a escuchar
29 esa máquina que existe en el hospital de los japoneses o de los chinos como
30 dice la población donde nos meten en un área que nos da muchas vueltas y

N° 72-2021

1 nos tira unas placas unos rayos x este es el examen que aquí les hace
2 referencia se llama serie gastrodrenal con este examen se detectan lesiones
3 como las que estamos viendo que una vez que hagamos la endoscopia como
4 tenemos una lesión temprano un cáncer temprano aquí se delimita muy
5 claramente y está la única manera que tenemos para cambiar la sobrevida en
6 un paciente, cambiar el pronóstico en un paciente por eso reitera y lo seguirá
7 diciendo nuestra política en salud tanto en Cartago como a nivel nacional debe
8 cambiar; otro ejemplo de programa de tamizaje es el que hacen en colon y recto
9 y en este caso que hacemos la herramienta que se utiliza es muy sencilla es
10 una pequeña muestra de heces, el paciente solamente tiene que recolectar una
11 muestra de heces la lleva al laboratorio y si esta muestra sale positiva se realiza
12 una colonoscopia para qué, para detectar esas lesiones tempranas o esas
13 lesiones que se van a convertir a futuro en un cáncer y este es el ejemplo más
14 claro vean acá las de positivas que les está mostrando la primera es una
15 colonoscopia normal, la segunda una pelotita muy pequeña eso se llama pólipo
16 y después las otras segunda y tercera son unas lecciones tempranas ya es
17 cáncer pero un cáncer temprano y por último la quinta y la sexta es un cáncer
18 avanzado cuando van a aplicar en una población, en un país, en una provincia
19 un programa de tamizaje como el nuestro lo aplican acá los pacientes que están
20 sanos porque el objetivo de un programa como el nuestro es detectar esas
21 pelotitas pequeñas que ustedes ven que se vayan pólipos porque algunos de
22 estos pólipos resultan ser adenomas que son lesiones pre malignas que se
23 convierten en estos cánceres, por tanto si hacemos mediante ese examen de
24 heces que les está diciendo que sale positivo se realiza una colono detectan
25 este pólipo y eliminamos este pólipo eliminamos el resto de la cascada y este
26 es el ejemplo más fidedigno que les puede mostrar para que puedan entender
27 la razón de nuestros programas y el orgullo nuestro como cartagos, nuestro
28 Centro de Detención Temprana de Cáncer nació en el año 95 inicia sus labores
29 en el año 96 y desde el 96 hasta el 2017 se dedicó exclusivamente a un solo
30 programa qué es el programa madre qué es el programa de cáncer gástrico

N° 72-2021

1 hoy en día desde el año 2017 hasta el año 2021 tienen 4 programas el
2 programa de tamizaje de cáncer gástrico que les acaba de hacer referencia han
3 iniciado en el programa en el año 2017 un nuevo programa que es un programa
4 de tamizaje organizado de cáncer de colon y recto y pone organizado en rojo
5 porque es una palabra emblemática e importante organizado no significa que
6 nuestro programa éste ordenado organizado sólo hay tres países en América
7 Latina que tienen programas organizados con apoyo gubernamental de la
8 institución de la Caja Costarricense del Seguro Social son Canadá, Uruguay y
9 nosotros somos el tercer país y en Cartago organizado significa que tamizamos
10 a la misma población cada dos años de manera consecutiva e incrementando
11 en un 5 en un 10% el porcentaje, está la única manera que se ha demostrado
12 que disminuya mortalidad por cáncer y eso lo iniciamos en Cartago en el año
13 2017, el tercer programa es patología biliar son esos que se ponen amarillos y
14 no hace referencia porque es muy técnico para que lo puedan entender y el
15 último programa que implementaron es un programa de cirugía percutánea y le
16 pone una cereza porque para él como director del centro esta es la cereza del
17 pastel, es un programa de mucha ventaja para los pacientes porque por medio
18 de una agujita por medio de una biopsia que se realiza tanto por ultrasonido
19 cómo por tac podemos saber y diagnosticar diferentes tipos de cáncer que tiene
20 el paciente y comparte al inicio y estaba el doctor Zeledón que estaba también
21 invitado qué es quién ha permitido la apertura de este programa en nuestro
22 centro comparte con ustedes el segundo y tercer punto que son los resultados
23 de nuestros programas para que sepan lo que estamos realizando en nuestra
24 provincia en cuanto a programa de cáncer gástrico desde que se inició la
25 atención al público en el año 96 hasta el 2020 se ha logrado tamizar han
26 participado 195000 cartagineses con un resultado de 2100 cánceres
27 encontrados, pero lo importante es que estos 2100, 500 pacientes han sido
28 cánceres tempranos donde se les ha mejora la sobrevida y algunos que se han
29 curado en cuanto a colon y recto es uno de los programas que deslumbra hoy,
30 inició en el año 2017 hace poco y tan sólo en estos tres años sean tamizado,

N° 72-2021

1 han participado 51996 cartagineses o sea casi 52000 pacientes que se han
2 realizado ese examen de heces y lo más importante en estos tres años sean
3 diagnosticado 123 cánceres y el mayor logro 72 de estos 123 vean la diferencia
4 más de la mitad de los pacientes con cáncer de colon y recto son tempranos,
5 si ustedes ven en el cáncer gástrico 500 de 2000 no sé algún matemático que
6 le diga debe ser aproximadamente como un 20 o 25% solamente de cánceres
7 tempranos para que vean lo que difícil que es el gástrico; pero colon y recto
8 vean como en 3 años con esta metodología más de la mitad de los cánceres
9 que han encontrado son tempranos, pero lo mejor aún si recuerdan el
10 esquemita que les enseñó de los pólipos de estos 51000 pacientes que
11 participaron y se realizaron un colono, 1162 pacientes que se lee encontraron
12 lesiones pre malignas que se les eliminó por tanto son estas un porcentaje de
13 estos pacientes que se lee evitó tener un cáncer temprano no les va a hablar
14 del programa de patología biliar porque es muy técnico y realmente los va a
15 cansar un poco; cuál es su meta como centro y cuál su principal razón es que
16 nuestra institución a nivel de la Caja Costarricense del Seguro Social están
17 apostando a un cambio en su dirección y en el manejo de cáncer a nivel
18 nacional, a nivel institucional y ese cambio debe ser hacia la prevención porque
19 tienen un modelo que funciona qué es el modelo de nuestra provincia de
20 Cartago, el Centro de Detención Temprana y esa la propuesta que han hecho
21 a nivel nacional e incluso para que conozcan ya está manos de la Gerencia
22 Médica y de la Gerencia General e incluso de la Junta Directiva esta propuesta
23 está diseñada para que se realiza en varias etapas durante los primeros cinco
24 años demostrando todos los cantones a nivel nacional donde debemos actuar
25 y qué es lo que debemos realizar en cada uno de los cantones a nivel nacional
26 ahora bien ya un poco de aterrizando ustedes vieron en el video que les pudo
27 compartir ese video virtual nuestro centro, en realidad nuestro centro con un
28 alto nivel tecnológico en cuanto a lo que es el equipo médico y activos médicos
29 al igual que el recurso humano y profesional pero si ustedes pueden observar
30 y recordando un poco la parte virtual son sólo son 500 m2 una capacidad

N° 72-2021

1 realmente reducida para el impacto que nuestro centro tiene en la provincia y
2 para el impacto como modelo que nuestro centro puede tener a nivel nacional
3 pero de ahí tenemos 500 m pero el hecho de que tengamos 500m ni al doctor
4 Horacio Solano ni a su persona ha limitado a buscar alternativas siempre para
5 demostrar que se puede, porque siempre podemos hacer un poco más y sobre
6 todo cuando se trata de los usuarios vean en las fotografías que los recintos
7 nuestros son muy limitados y realmente son pequeños están un poco apretados
8 con un poco de hacinamiento, las camillas de recuperación no les permite una
9 circulación y no les pone una fotos un poquito más crudas del servicio sanitario
10 de los pacientes porque en realidad creer realidad no amerita no todo es bueno
11 si lo trae para compartir y demás aquí sí hay un poco de gestión que en este si
12 dependería de superior de la dirección médica que en esto están tratando de
13 insistir para que le den el apoyo suficiente, pero parte de esto que les está
14 comentando es por lo que nace la idea de realizar un convenio con la
15 Municipalidad en cuanto a la Casa de Salud, y les muestra las imágenes de la
16 Casa Municipal de la Salud de la Municipalidad de Cartago y en el último piso
17 tienen un auditorio que está compartido en sus reuniones de alguna asociación
18 o de algún evento de la tercera edad, etcétera pero este es el objetivo de ellos
19 con la Municipalidad y de este convenio es que les permita desarrollar esto 5
20 puntos en el primer lugar el proceso de invitación de nuestro programa con los
21 pacientes se realiza desde esta casa vía telefónica y pone en rojo invitación
22 porque los resultados que ustedes vieron que se lograron en 3 años tamizar o
23 que participaron 52000 cartagineses es porque se logró invitar porque a la fiesta
24 que él realice el día de mañana en el hospital o en su casa llegan 10 personas
25 e invitó 80 y sólo llegaron 10 es un porcentaje bajo pero sí de los 80 le llegan
26 70 tiene un porcentaje muy acertado de invitación, esto es igual nuestro
27 programa de tamizaje depende de la invitación que nosotros como institución
28 hacemos a la población han establecido diferentes alternativas y vías en los 2
29 primeros años y ahora sí tienen un programa más organizado por medio de una
30 compañía la que lo va a asumir mediante llamadas telefónicas personalizadas

N° 72-2021

1 a cada uno de los pacientes con una base de datos que ellos mismos aportan
2 porque durante estos dos primeros años lograron identificar en cada uno de los
3 cantones los pacientes que lograron participar entre 50 y 74 años, eso sí de 50
4 a 74 años ni más para acá ni más para allá, lo sentimos mucho por los que
5 están fuera de la edad pero no pueden abarcar; la Organización Mundial de la
6 Salud dice que esos son los rangos establecidos para poder tener un impacto
7 de mortalidad en lo que es salud, el segundo motivo por el cual solicitan que se
8 realizará este convenio con la Casa de la Salud de la Municipalidad de Cartago
9 es porque les va a permitir en el segundo nivel que hay un salón muy grande
10 realizar las charlas educativas de orientación y prevención de cáncer gástrico
11 a la población pero además el factor o elemento más importante y más crítico
12 las charlas de preparación de los procedimientos de colonoscopías ya ustedes
13 pudieron observar que participaron 52000 cartagineses y de estos
14 aproximadamente 3000 y resto o 4000 se les realizó colonoscopia porque
15 fueron los que tuvieron un examen positivo de heces, esa colonoscopia y aquel
16 paciente del auditorio presente que se han realizado algún procedimiento
17 endoscópico sabe que ha tenido una preparación, que tienen que tener varios
18 días de un dieta líquida, que tienen que tener una administración de lactante
19 para que se pueda preparar el colon estoy que explicárselo los pacientes, hay
20 que darles charlas porque si el paciente llega mal preparado con el colon con
21 material fecal no se puede realizar adecuadamente por tanto el ausentismo y
22 la mala preparación son dos elementos importantes y este recinto les va a
23 permitir dar esta charla porque nuestras condiciones en el hospital no tenemos
24 la capacidad para ampliar la realización de las charlas de las colonoscopias
25 pero además uno de los elementos importantes de que nace el centro cuando
26 llegaron los japoneses y que ha sido uno de los elementos que el doctor Horacio
27 Solano siempre les ha trasladado de generación en generación es la
28 transferencia de estos conocimientos y la docencia no tienen tampoco en el
29 hospital ni auditorio, el auditorio del hospital fue eliminado para comedor por el
30 COVID y así va a quedar eternamente, las aulas del hospital durante estos

N° 72-2021

1 cinco años han sido eliminadas todas en su totalidad, no tenemos espacio para
2 docencia y en la Casa de la Salud en el último piso dónde está este auditorio
3 por así llamarlo están realizando gestiones ellos como entidad con las
4 principales universidades por medio de algunas de la asociaciones o
5 componente legal para que estas universidades traten de remodelar ese recinto
6 en el último piso porque realmente su condición no sean adecuadas los
7 asientos, el sistema de ventilación, el aire acondicionado, la luz solar realmente
8 hay que invertir acá y están buscando una estrategia para lograr disminuir
9 desde el punto de vista el impacto económico y que la institución tampoco lo va
10 a poder afrontar y por último lugar labores administrativas de los funcionarios
11 nuestros que realizan esta parte del proceso de invitación que sean trasladados
12 a este recinto en la Casa de la Salud de la Municipalidad de Cartago, este es
13 nuestro equipo o parte de nuestro equipo porque siempre se escapa alguno de
14 los funcionarios están la mayoría representados los especialistas en radiología,
15 los especialistas en gastroenterología, los que operan a los pacientes, el
16 personal de recepción que recibe a los pacientes cuando llegan a nuestro
17 centro, los técnicos de radiología, los técnicos de endoscopia, nuestro médicos
18 generales, los técnicos de hoy otra índole y el personal de aseo, etcétera,
19 etcétera que el esfuerzo y el trabajo que todos realizan es meritorio y siempre
20 le gusta que lo acompañen en cada una de las presentaciones que hace
21 ejemplos de diapositivas de los procedimientos que realizan son esas pelotitas
22 pólipos que ellos detectan y como en el mismo procedimiento logran eliminar
23 estas lesiones que se llaman adenomas con displasia esto es un cáncer que
24 pesando y es como en éste procedimiento se elimina este cáncer, por lo tanto
25 el paciente tiene una sobrevida para siempre morirá de otra cosa pero no va a
26 morir de cáncer de colon o recto como vemos para algunos nuestro Club Sport
27 Cartaginés el cual es un gran aficionado nos sentimos orgullosos, unos sí otros
28 no, pero al menos si podemos tener una razón para sentirnos orgullosos de un
29 centro que tenemos en nuestra provincia qué es el Centro de Detención
30 Temprana de Cáncer Gástrico muchas gracias y está para aclarar cualquier

N° 72-2021

1 duda. –El presidente otorga la palabra al señor vicealcalde Víctor Carballo Zeuli
2 quien indica: excelente presentación querido compañero y colega Alexander
3 Sánchez Cabo usted es un ejemplo para los colegas que vienen detrás de todos
4 nosotros, él tiene una duda don Alexander este proyecto va a estar
5 exclusivamente en los 11 distritos del Cantón Central o la proyección de
6 ustedes no sabe si entendió es digamos a zonas fuera del Cantón Central como
7 por decir algo Turrialba, la zona de los Santos qué es una zona con alto índice
8 en cáncer gástrico y qué tipo o qué cantidad de personas anuales o al año
9 pueden ustedes tamizar con el nuevo proyecto. –El doctor Alexander indica: en
10 realidad la proyección del centro es a nivel de provincia, no sabe
11 administrativamente como ustedes como gobierno lo ven por cantones,
12 nosotros lo vemos por área de salud son las ocho áreas de salud como
13 corresponden básicamente aquí con los mencionados cantones etcétera,
14 etcétera, etcétera que sucede la Casa de la Salud la van a utilizar
15 fundamentalmente para el área central si pueda ser que lleguen pacientes
16 desde Tejar, de Oreamuno no así con los pacientes de Turrialba porque
17 generalmente tratan todo este proceso se despliegue el colega hacia la área de
18 Turrialba al igual a la de los Santos tienen una relación muy estrecha con el
19 Área de Salud de los Santos pero si todo lo que es la gran meseta que no sabe
20 cómo llamarlo pero la parte central es la más importante, el Área de Salud de
21 Cartago es la más importante es la que tiene la mayor población. –El doctor
22 Carballo le consulta tiene otra duda no sabe si él conoce el proyecto o el
23 programa de hospital sin paredes que fue un proyecto hospitalario muy exitoso
24 allá en San Ramón por los años 90 existirá la posibilidad en el futuro de que el
25 proyecto de cáncer gástrico de Cartago se pueda extender. –El doctor
26 Alexander le indica: que hace dos años elaboró el proyecto para que nuestro
27 modelo cartaginés sea un modelo nacional ya está en manos de los jefes,
28 ya está pasó por todos los filtros pasó por el consejo oncológico institucional,
29 dirección de proyecciones y en estos momentos ya prácticamente hay una
30 moción incluso bueno no es moción es una solicitud a la auditoría interna, a la

N° 72-2021

1 junta directiva de la caja para que el centro nuestro sea un centro dependiente
2 a nivel central no dependiente de la dirección médica porque eso sí les limita
3 mucho la capacidad resolutive nuestra llevan cinco años sin presupuesto, sin
4 asignación presupuestaria espera que se ha aprobado en breve y repite es un
5 defensor de que esta política de manejo en cáncer debe de ser una política
6 universal en nuestro sistema de salud a nivel nacional. –El presidente otorga la
7 palabra la compañera regidora Nancy Solano quién indica: buenas noches
8 doctor Sánchez Cabo la verdad que para ellos es un honor tenerlo en esta
9 noche explicándoles sobre un tema que como vimos tiene una alta incidencia a
10 nivel de nuestra provincia comparación con el resto de provincias de nuestro
11 país, como lo es el cáncer gástrico y el cáncer colorectal, ella cree que es un
12 honor sobre todo tenerlo acá porque no solamente está con los miembros del
13 Concejo Municipal, nuestro alcalde y vicealcaldes sino que también está siendo
14 escuchado por muchos cartagineses que siguen al Concejo Municipal y
15 probablemente no todos o todas tengan el conocimiento de la valiosa
16 herramienta que tenemos en Cartago sobre todo porque como lo podemos ver
17 es un centro de detención con un nivel de tecnología y un programa
18 estructurado que ya casi va a llegar a hacer un modelo a nivel nacional y qué
19 orgullo que nosotros como cartagineses podamos tener la accesibilidad de
20 contar con un servicio de esta magnitud, ella cree debe de ser orgullo para
21 nosotros que la Municipalidad en este momento esté abriendo las puertas para
22 que se use las instalaciones de la Casa de la Salud con este motivo, con este
23 programa tan importante sobre todo porque bueno en algún momento pues la
24 Casa de la Salud dejó de funcionar por el tema de pandemia o los programas
25 de educación pues se tuvieron que detener y de alguna otra forma esto permite
26 que la infraestructura de la Casa de la Salud se vaya a utilizar realmente para
27 brindarle ese valor público que necesitamos los cartagineses y cartaginesas
28 qué es bueno procurar la salud pública, ella cree que es una gran oportunidad
29 importante para que dentro de la Municipalidad también pues podamos seguir
30 posicionando temas de salud, que si bien es cierto tenemos nuestras

N° 72-2021

1 instituciones de salud a nivel nacional que se encargan propiamente de
2 garantizar de salud la pero la Municipalidad también tiene como gobierno local
3 una área de dirección importante para poder brindarle esta herramienta a los
4 cartagineses, entonces cree que también hay un tema importante aparte de la
5 detección temprana del cáncer gástrico y calor colorectal como lo decía el
6 doctor Sánchez Cabo está la parte de prevención y en una de ellas también
7 cuando estaba en la presentación le alegra mucho sobre todo lo que va a
8 permitir el uso esta infraestructura qué es en el punto de las charlas educativas,
9 orientación y prevención del cáncer gástrico y colorectal porque si bien es cierto
10 no es casualidad que nuestra provincia haya una incidencia mayor; hay
11 problemas importantes de sobrepeso y obesidad, de alimentación, de
12 inactividad física que obviamente son terreno fértil para que a largo plazo,
13 mediano plazo pues las personas desarrollen también este tipo de cáncer,
14 entonces ella cree que el hecho de que este programa también puede hacer
15 uso de las instalaciones va a permitir que a través de estas charlas educativas
16 trabajemos temas de prevención qué es súper importante y también cree que
17 eso es algo muy valioso que por supuesto puede potenciarse a través de este
18 convenio de manera que desde ésta regiduría a ella le alegra muchísimo que
19 se vaya a dar este paso agradecerle al doctor Carlos Halabi y que también pues
20 sabe que ha estado ahí detrás de esta comunicación, al señor Alcalde por poner
21 en la mira tema de salud pública tan importantes y aquí a partir de acá también
22 como Concejo Municipal y como gobierno local, administración podamos seguir
23 aportando integralmente el tema de salud pública de los cartagineses y
24 cartaginesas. –El presidente otorga la palabra al compañero regidor Marco
25 Brenes quien indica: le parece importante, súper importante darle el apoyo a
26 este centro tratar de ayudar o coadyuvar en la realización de esta
27 especialidades le comenta su madre pasó por esas mesas, él paso por esas
28 mesas o algunos exámenes y cómo ve el campo tenemos que seguir pasando
29 y la idea es que muchos ciudadanos también salgan beneficiados en su
30 momento se puedan ver a tiempo cualquier situación de salud no fue por

N° 72-2021

1 casualidad que Cartago se escogiera para este centro sencillamente, es
2 desgraciadamente por el premio que tuvimos en relación a la incidencia de ésta
3 no sabe cómo decirlo enfermedad porque diría otra palabra que no sería muy
4 conveniente pero desgraciadamente es lo que lo que tenemos que vivir pero él
5 da gracias a Dios al profesionalismo de ustedes y de su equipo porque como le
6 dice ha pasado por ahí excelente trato muy, muy buen el trabajo y de su parte
7 todo el apoyo porque cree confía cree en ustedes le parece importante que le
8 demos una mano una solución a todos y cada uno de los ciudadanos ojalá
9 hasta el país en general pero de ahí tenemos que ubicarnos básicamente
10 ahorita por lo menos en nuestra provincia de acuerdo a lo que usted nos indica
11 pero en general su apoyo total cree que es importante y dios los siga guiando
12 para qué demos una solución a esta situación de enfermedad y alargarle la vida
13 a todos los que podamos primero dios y después el trabajo tan eficiente y la
14 especialidad que dan ustedes. –El presidente otorga la palabra a la compañera
15 regidora Andrea Guzmán quién indica: se une al agradecimiento a través suyo
16 de todo el equipo que forma parte de este trabajo tan valioso, cree que si
17 hiciéramos una encuesta entre todos los cartagos como lo dijo don Marcos
18 Brenes todos tenemos un familiar que ha pasado por ahí o que ha sufrido de
19 cáncer ya sea colorectal o gástrico y han tenido la oportunidad de conocer lo
20 valioso el trabajo que ustedes realizan y la entrega que dan entonces
21 agradecerles como usted lo dijo y rescata también presentarnos a su equipo
22 aunque sea en foto y muchas gracias a través suyo hacerles llegar es un
23 agradecimiento de todos y la todas las ciudadanas del cantón y de la provincia
24 igual de parte de esta regiduría igual el apoyo total a proyectos como éste le
25 hace muy feliz saber que la Casa de la Salud volverá a entrar en vigencia, en
26 acción y que no sólo ustedes sino otras asociaciones que trabajan con el área
27 de la salud voluntarias puedan volver a dar ese granito de arena a nuestra
28 provincia y a nuestro cantón principalmente. –El presidente otorga la palabra al
29 compañero regidor Alfonso Víquez quien indica: gracias por el espacio de
30 compartir con ellos en el Concejo Municipal y como han dicho con la comunidad

N° 72-2021

1 de Cartago; para abonar le parece que lo ha dicho varias veces la relación entre
2 las instituciones el tejido institucional de Costa Rica tiene que aprovecharse
3 Costa Rica tiene una institucionalidad muy fuerte y parte de eso tiene que ver
4 con la Caja hace una diferencia enorme entre lo que tiene que ver Costa Rica
5 y lo que pudo ser y sin duda alguna básicamente que la Municipalidad siempre
6 a tratado de coadyuvar con la Caja, el proyecto de la Casa de la Salud le parece
7 muy positivo que se mantenga y que siga adelante ya tiene varios años y bueno
8 se ponen a disposición de todos los que quieran trabajar por beneficio de la
9 comunidad y ojalá que de veras se logre bajar esa incidencia de cáncer en
10 Cartago porque efectivamente es una distinción un poco agradable que han
11 tenido durante muchos años, con profesionales como ustedes van a lograr o
12 han venido logrando disminuir el impacto y el efecto negativo pero siente ahí
13 lamentables perdidas así es que a sus órdenes de parte nuestra y ojalá que la
14 Municipalidad siga por esa vía de colaborar y coadyuvar con la Caja y otras
15 instituciones que buscan la mejora de las condiciones de la gente. –El
16 presidente otorga la palabra la compañera Andrea Granados quien indica: su
17 tío muy querido le decía doctor Cao falleció de cáncer de colon pero por él
18 quiere decirle a usted doctor y a todo su equipo muchas gracias la atención que
19 se le brindó a su tío durante todos esos años que estuvo, fue increíble se le dio
20 calidad de vida a raíz de eso se le hizo un estudio al resto de la familia y
21 efectivamente habían cuatro más miembros de la familia con estos indicios de
22 cáncer gástrico y gracias a dios todos fueron detectados temprano pero el
23 trabajo que ustedes hacen es un trabajo de amor, un trabajo que honra su
24 profesión y definitivamente se alegra mucho por este convenio ojalá se den
25 muchísimos más donde a ustedes como a otros muchos proyectos importantes
26 de la salud existen este tipo de convenios no queda más que decirle doctor Cao
27 como le decía su tío dios lo bendiga muchas gracias y que sigan habiendo
28 mucho más de este tipo de convenios por el beneficio de la salud principalmente
29 de los cartagineses. –El presidente indica que cierra con la participación del
30 compañero regidor don Carlos Halabi quién indica: bueno un agradecimiento al

N° 72-2021

1 doctor Alexander Sánchez Cabo por haberlos acompañado esta noche en esta
2 sesión extraordinaria, felicitarlo por la excelente conferencia y a la vez también
3 felicitarlo por la labor que está desarrollando en el centro de cáncer así como
4 un agradecimiento a todo el personal médico de enfermería y administrativo
5 que elabora en el centro por esta gran labor tan noble que están realizando
6 culmina con una pregunta para el doctor Sánchez Cabo cuál va a ser el futuro
7 del centro del cáncer cuando tengamos el nuevo hospital para Cartago lo
8 encontrarán en el mismo lugar tendrán más espacio ustedes o se trasladará al
9 nuevo hospital. –El presidente otorga la palabra al doctor quién indica: doctor,
10 amigo ya es un acuerdo de Junta Directiva decidió cuando se aprobó el plan
11 funcional que el Centro de Detención Temprana de Cáncer se quedan las
12 instalaciones actuales con una propuesta de ampliación junto con un área de
13 salud tipo 3 que Cartago en la única provincia que no tiene un área de salud
14 intermedia tipo 3 y aunque no lo crean todos queremos el hospital nuevo y la
15 mayoría de nosotros en el hospital queremos el hospital nuevo a él le agrada la
16 idea de quedarse en el hospital un poco por historia pero lo más importante es
17 porque va a crecer y cree que no van a crecer tanto en el hospital nuevo, acá
18 en el hospital donde nos quedamos espera que las instalaciones en verdad
19 tenga la capacidad que deben tener estructural y que la administración se los
20 permita. –El presidente indica muchas gracias a usted doctor Sánchez Cabo le
21 dice este presidente que no nació en esta provincia pero ya lleva más de 30
22 años aquí y qué orgullo para todos los cartagineses qué somos ahora el tener
23 este tipo de beneficio para nosotros los cartagineses ahora que curiosamente
24 tenemos un índice alto en este tema espera no conocerlo en las instalaciones
25 dios primero así que agradécele no sólo a usted, sino a su equipo aquí nos
26 dimos cuenta también que están algunos presentes de su equipo del Centro de
27 Detención Temprana felicitarlos y darles un fuerte abrazo y que sigan adelante,
28 los defensores salud han pasado a tener un puesto muy importante el que
29 debieron haber tenido hace mucho tiempo agradecerles a todos y aprovechar
30 para que darle las felicitaciones de cumpleaños a la compañera Milena Fuentes

Nº 72-2021

1 que cumple cumpleaños el próximo domingo agradecerles antes de despedir la
2 sesión. –El presidente otorga la palabra compañero al regidor Marcos Brenes
3 quien indica: nada más señor presidente para hacer una acotación para que
4 queden actas que por aquello que en un futuro se vea porque al final la sesión
5 hoy había sido convocada para las 6:15 al decir usted el inicio a las 6:21 sería
6 extemporánea como comúnmente lo hacemos a las 6 de la tarde entonces que
7 quede en actas que la convocatoria fue 6:15 iniciaron en tiempo y
8 correctamente a la 6:21. –El presidente indica que conste en actas. –
9 Notifíquese este acuerdo con acuse y fecha de recibo al Lic. Mario Redondo
10 Poveda Alcalde Municipal. -----
11

12 Al ser las veintiún horas con cincuenta y un minutos, el Presidente Municipal
13 levanta la sesión.

14

15

16

17 Marco Antonio Arias Samudio

Guisella Zúñiga Hernández

18 Presidente Municipal

Secretaria Concejo Municipal

19

20

21

Mario Redondo Poveda

22

Alcalde Municipal

23

24

25

26

27

28

29